



～文教のまち西原～

2000年 No.346

広報

にしはら

12

編集・発行／西原町役場企画財政課（広報係）西原町字嘉手苅112番地 ☎098（945）4533 印刷／グローバル企画印刷（株）



新作組踊「天使金丸」の最終場面。国王就任の意を決した金丸が、第2尚氏の始祖、尚円王として首里城にのぼるところ。

迫真の演技で観客を魅了 町文化協会が新作組踊「天使金丸」を公演

西原町文化協会は、11月12日午後、宜野湾市民会館で設立10周年記念事業として新作組踊「天使金丸」を公演し、多くの町民が鑑賞しました。

今回の舞台では、演技する立ち方をはじめ、地謡の皆さんも全員西原町民の方を配っていて、西原町民自前の組踊公演となりました。

観客のみなさんは、繰り広げられる迫真の演技の一つひとつに魅入り、公演終了後には、会場から大きな拍手が送られました。

主な目次

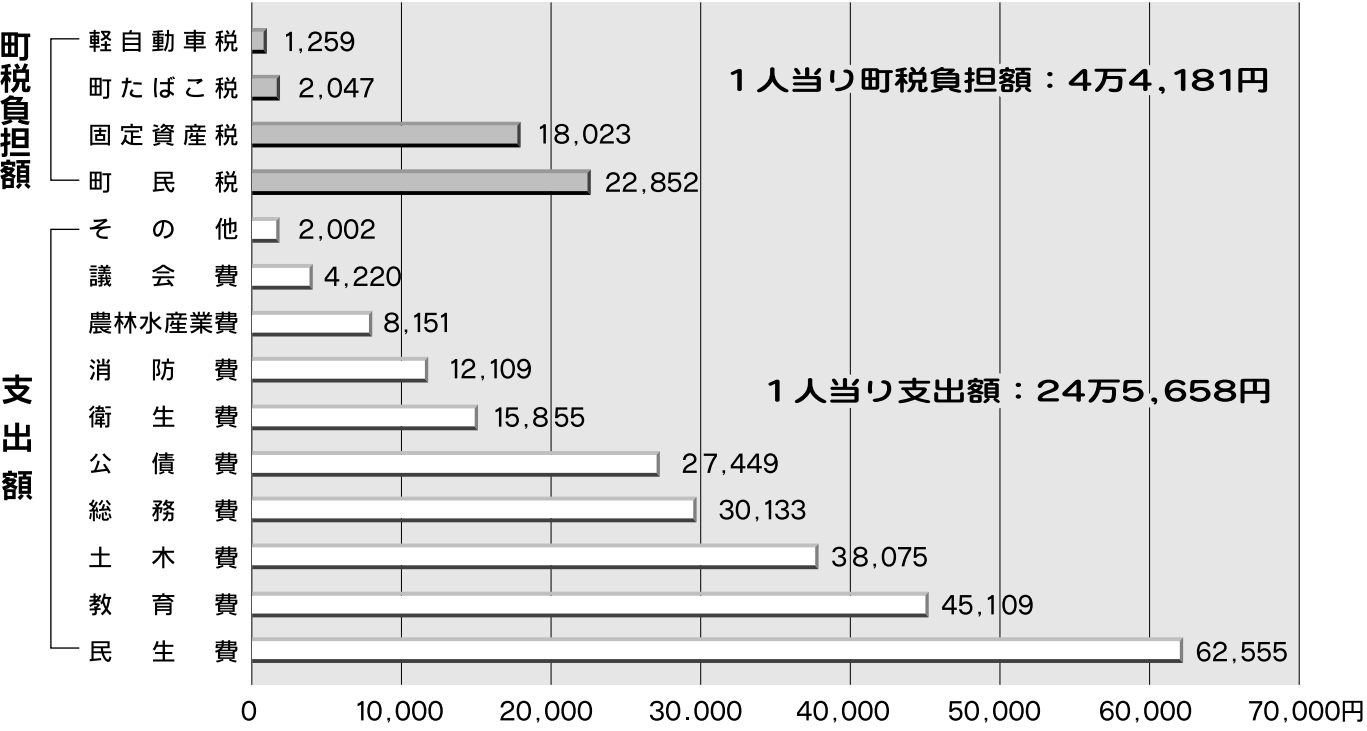
町財政事情	2～4頁
まちの話題	6～7頁
天使金丸	8～9頁
お知らせ	10～13頁
生涯学習だより	14～15頁

町の世帯・人口（平成12年10月末現在）

世帯数	11,065世帯	(+38)
人口	32,442人	(+33)
男	16,484人	(+13)
女	15,958人	(+20)

町民1人当たり町税負担額及び支出額

人口：34,409人（平成12年9月現在）



町債の状況

未償還額（未返済額）について・・・

一般会計では、新規の借り入れ分が若干増加したことで、前年度（下半期）に対して増となっています。また、公共下水道事業特別会計は、平成8年度に事業開始したばかりですので、今後も増える傾向にあります。水道事業特別会計については、新規の借り入れがなかったため減となっています。

	借入額	償還済額 (返済額)	未償還額 (未返済額)
一般会計	102億4,700万円	34億6,443万円	67億8,257万円
公共下水道事業特別会計	8億5,760万円	0万円	8億5,760万円
水道事業特別会計	12億1,790万円	2億2,081万円	9億9,709万円
合計	123億2,250万円	36億8,524万円	86億3,726万円

財産の状況

財産の状況

土地	404,640m ²
建物	57,621m ²
基金	19億324万円
有価証券	20,084株 1,892万円

出資等による権利	907口 1億4,793万円
車両	35台

平成12年度西原町財政事情書（上半期）

町の家計簿公表します

西原町財政事情書の作成及び公表に関する条例第4条の規定により、公表された「12年度上半期（平成12年9月30日現在）の財政事情書」より抜粋し、掲載しています。なお、公表された財政事情書は役場企画財政課にて閲覧できます。

各会計の予算執行状況

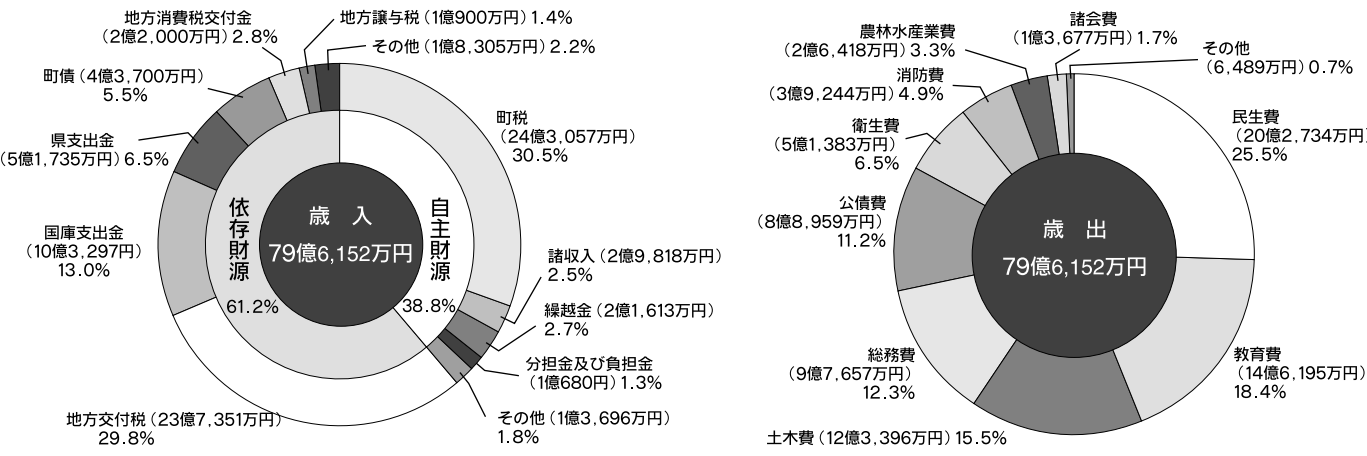
下記は、9月30日現在の各会計の収入の済んだ額と支払った額の状況を示したものです。1年間の折り返し地点ということもあって、執行率は低くなっています。

会計名	予算現額	歳入		歳出	
		収入済額	執行率	執行額	執行率
一般会計	79億6,152万円	40億7,841万円	51.2	39億8,913万円	50.1
国民健康保険事業特別会計	23億4,310万円	8億1,349万円	34.7	9億8,253万円	41.9
老人保健事業特別会計	14億8,698万円	6億8,902万円	46.3	7億3,586万円	49.5
公共下水道事業特別会計	7億2,521万円	7,840万円	10.8	3億6,375万円	50.2
土地区画整理事業特別会計	1億7,687万円	6,241万円	35.3	5,275万円	29.8
介護保険特別会計	7億5,808万円	2億8,143万円	37.1	2億9,964万円	39.5

水道事業会計	予算現額	執行額	執行率
収益的収入	8億9,327万円	4億5,231万円	50.5
収益的支出	8億9,325万円	3億6,207万円	40.5
資本的収入	2,150万円	0	0.0
資本的支出	1億922万円	6,688万円	61.2

一般会計

平成12年度一般会計予算は、当初予算額77億1,370万円に歳入歳出それぞれ、第1号補正で1億5,902万円追加、第2号補正で8,879万円を追加し、総額79億6,152万円円となっています。歳入における町税は24億3,057万円となっており、諸収入、繰越金等を合わせた自主財源は32億1,413円で構成比は38.8%となっています。また、町民1人あたりの町税負担額は、4万4,181円（町外分、法人分は除く）となっており、歳出における1人あたり支出額は24万5,658円となっています。

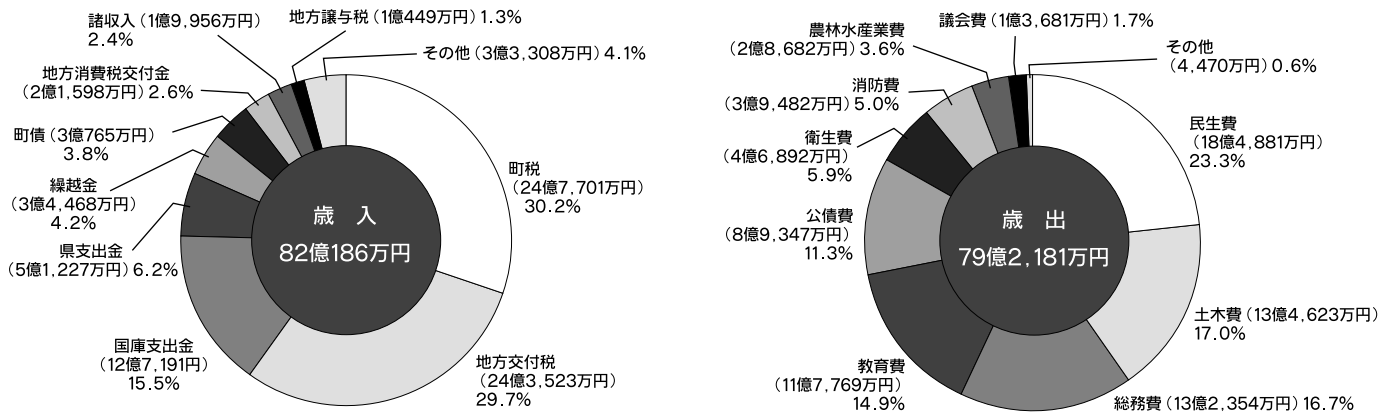


平成11年度一般会計歳入歳出決算額

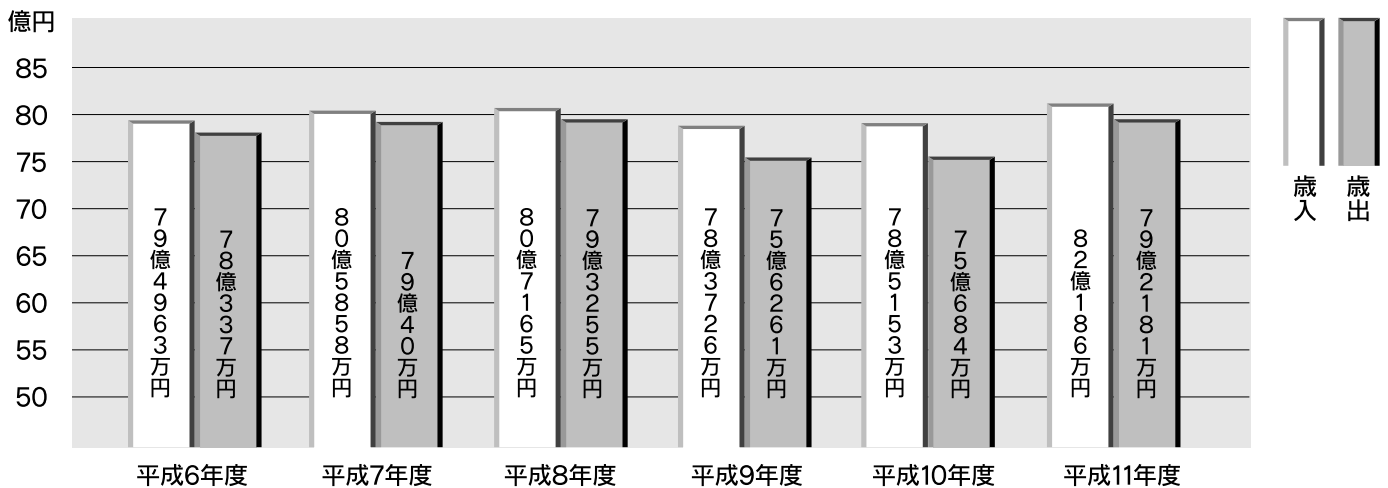
平成11年度決算規模は、歳入総額82億186万円で、前年度（78億5,153万円）に比べて3億5,033万円（4.5%）増加しており、歳出総額は79億2,181万円で、前年度（75億684万円）に比べて4億1,497万円（5.5%）の増となっています。

歳入で増加した主な要因は、町税の増収（1億8,067万円）、地方交付税の増（1億1,099万円）、介護保険円滑導入臨時特例交付金（1億1,366万円）の臨時的な収入等となっています。また、歳出の主な要因は、地域振興券交付事業による増（1億6,595万円）、介護円滑導入基金積立金の積み立てによる増（1億1,366万円）、下水道事業特別会計への繰出金の増（5,960万円）となっています。

目的別決算額の状況（各行政分野ごとに目的別に分類したもの）



一般会計決算額の推移



平成11年度特別会計決算額の状況

会計名	歳入	歳出
国民健康保険事業特別会計	23億6,459万円	23億5,039万円
老人保健事業特別会計	17億8,773万円	18億1,555万円
公共下水道事業特別会計	7億3,834万円	7億2,593万円
土地区画整理事業特別会計	1億4,515万円	1億3,063万円

ひびくぞうす！

「廃タイヤなどの不法廃棄物を撤去

地域の環境浄化を目的に、不法投棄された廃棄物の撤去作業が十月二十四日、知的障害者更生施設「愛泉園」へ向かう幸地の町道のわきで行なわれ、幸地自治会のみなさんや西原町、県廃棄物対策課、南部保健所、県産業廃棄物協会、県自動車タイヤ販売業者など百人余りが参加しました。作業を行なった場所は、普

段から交通量の少ないところで、地元の幸地区民のはなしでは、十年ほど前からいろいろなものが捨てられてきたのではないかとのこと。

開始式のあいさつで翁長町長は「今日は多くのみなさんが参加していただき、感謝している。ここは、イジュンガーといって、昔は水を汲んだり、遊んだ場所だが、現在ではこのような状況だ。今後とも地域住民と連携してゴミの減量化やリサイクル化に取り組みたい」と述べました。

作業は、ハブの有無を確認したあと、道路からイジュンガーの水路までの斜面を埋め尽くした廃タイヤや、冷蔵庫、洗濯機などの廃家電を重機や手作業で撤去しました。



大量のタイヤが不法投棄された現場。撤去作業には、まる1日かかった。

回収した廃タイヤは、県内で一時保存したあと、福岡県の工場へ運ばれ適正処理されます。

第一回制度運営審議会及び第一回審査会を開催

—西原町情報公開及び個人情報保護制度運営審議会。

西原町情報公開及び個人情報保護審査会—

西原町情報公開及び個人情報保護制度運営審議会委員及び審査会委員の委嘱状交付式が十月十九日午後、町役場で行われ、翁長正貞町長から各委員に委嘱状が交付されました。

委嘱状を交付した翁長町長は、「県内大学の先生方や町民の皆様方のご努力、ご協力により、平成十二年九月一日に、情報公開と個人情報保護の両制度を施行することができました。両制度の実施目的に沿った制度運営や町民の権利を守るため、貴審査会・制度運営審議会の意見を踏まえて対処したいと思えます」とあいさつしました。

引き続き、第一回制度運営審議会と第一回審査会が開催されました。

制度運営審議会は、情報公開及び個人情報保護制度の円滑な運営や改善等を図ることを目的に設置されるもので、大学教授などの学識経験者四名と公募を含む町民五名の計九名の委員で構成しています。

第一回制度運営審議会では、委員の互選によって、会長に佐久川政一氏、副会長に新川雅博氏が選任されました。また、①制度運営審議会規

則の確認、②電子計算組織の記録項目についての意見聴取、③今後の日程などを話しあいました。

審査会は、公開決定等について行政不服審査法による不服申立てがあったとき、実施機関からの諮問に応じ、不服申立てについて調査審議する機関で、大学教授などの学識経験者四名で構成しています。

第一回審査会では、委員の互選により、会長に嘉陽正幸氏、副会長に前津榮健氏が選任されました。

また、①審査会規則の確認、②審査要領の制定、③議事録に署名する委員の指名、④今後の日程等について話し合われました。話し合いの中で、審査会では個人情報等の非公開（非開示）情報を扱うことから、会議は非公開とすることが確認されました。

なお、委員及び役職等は次のとおり（敬称略）。

〔制度運営審議会〕（九名）

●会長
佐久川 政一（沖縄大学教授）

●副会長
新川 雅博（公募）

●委員

前津 榮健（沖縄国際大学教授）
宮里 節子（琉球大学助教授）
嘉陽 正幸（元 県教育長）
伊集 栄子（公募）
阿嘉 安弘（教育相談員）
下地 郁子（人権擁護員）
城間 恒子（行政相談員）

任期／平成十二年十月十九日から平成十四年十月十八日まで（二年間）

〔審査会〕（四名）

●会長
嘉陽 正幸（元県教育長）

●副会長
前津 榮健
（沖縄国際大学教授）

●委員

佐久川 政一（沖縄大学教授）
宮里 節子（琉球大学助教授）

任期／平成十二年十月十九日から平成十四年十月十八日まで（二年間）



琉球切手展のテープカット

まちの話題



迫真の演技で観客を魅了

町文化協会が新作組踊「天使金丸」を公演

村人たちとカチャーシーを踊る金丸（右端）

西原町文化協会は、十一月十二日午後、宜野湾市市民会館で設立十周年記念事業として新作組踊「天使金丸」を公演し、多くの町民が鑑賞しました。今回の公演は、西原町文化協会が、西原町と縁の深い第二尚氏の始祖・内間金丸（後の尚円王）をテーマに、平成十年度に西原町戯曲大賞の公募を行い、その大賞に輝いた作品を組踊に脚本化したものです。この公演は、本町の文化・演劇活動をより一層発展させるとともに、「文教のまち西原」の新しい伝統文化として継承・発展させることによって、本町の文化事業の発展にも寄与できることを期待して行なわれました。そのため、今回の舞台で演技する立ち方をはじめ、地謡の皆さんも全員西原町民の方を配っていて、西原町民自前の組踊公演となりました。公演にあたり、屋良朝光町文化協会長は「新作組踊の素晴らしさを味わっていただき、『天使金丸』を西原の伝統文化として育て上げ、今後とも指導・育成して下さることをお願い致します」とあいさつしました。公演では、第一部で「かぎやで風」や「浜千島」など舞踊四題が披露され、第二部で組踊「天使金丸」が公演されました。観客のみなさんは、繰り広げられる迫真の演技の一つひとつに魅入り、公演終了後には、会場から大きな拍手が送られました。

ボンジュール 西原町のみなさん！

国際交流員ダビットさん来沖



コボス・ダビットさん

西原町の新しい国際交流員（CIR）コボス・ダビットさんが西原町に配置され、十月二十三日午前、西原町役場に着任のあいさつをしました。コボス・ダビットさんは、一九七六年生まれの二十四歳、フランス人です。ボルドー第三大学で日本語を学んだダビットさんは、日本語もかなり上手に話せます。あいさつを受けた翁長町長は「子ども達も楽しみにしていた。期待している。沖縄は昔、貿易で栄えた。語学だけでなく、文化も交流しながら、平和のありがたさも伝えてほしい」と激励しました。また、ダビットさんは、「私は映画が好きなので、フランスの映画を通して、子ども達に語学や文化を伝えたい」と話していました。ダビットさんは、火、水、木曜日は西原東小学校、金曜日は坂田小学校で英語を教え、月曜日は町教育委員会です務をします。

お年玉つき年賀はがき発売初日セレモニーを開催

西原郵便局

平成十三年度お年玉つき年賀はがきが十一月一日から全国いっせいに発売されましたが、当日、午前十時から西原郵便局（局長／名嘉真英明）で発売初日セレモニーが実施されました。セレモニーは、まず名嘉真局長のあいさつが行なわれ、琉球切手展開催のテープカット、御座持かりゆし会による民謡演奏の後、二〇〇〇年度沖縄きもの女王の上原阿佐美さんから年賀はがき購入者先着百人に卵バックがプレゼントされました。琉球切手展は、十一月八日まで、偉人シリーズや天然記念物、文化財、民具など八百枚あまりの切手がロビーに展示されています。名嘉真局長は「年賀はがきや年賀切手の代金に含まれる寄付金は、社会福祉や地域環境保全等に活かされています。また、切手は、小さな芸術作品といわれています。琉球切手展はバラエティー豊かな切手を展示しているので、多くの方々にご覧になっていただき、人や動物を愛し敬う心を育んでいただければと思います」とあいさつしました。

トピックス

西原小が総合学習で「ゴミ問題」に取り組む学習の成果を報告



西原小学校（波照間ミサ子校長）四年生が総合学習の一環としてゴミ問題を課題にして取り組んだ成果を十一月九日午後、町役場を訪ね、翁長町長に報告しました。四年一組はリサイクルをテーマとし、アルミ缶を再利用したエンピツ入れや花ビン、ボスターを作成。四年三組は牛乳パックを利用したペンタとトポスターを作成。四年四組は、EM菌で育てたマリーゴールドの花鉢などを披露しそれぞれクラスの代表らが町長に手渡しました。報告を受けた後、翁長町長は「総合学習で環境問題に取り組んだことは大変すばらしい。役場もゴミを減らすために今後がんばりますので、みなさんも家庭や学校などで一つひとつ小さなことから積み重ねて下さい。今後とも環境を大事にする心を持ちましょう」と激励しました。

西原小学校で海外移住者子弟研修生が体験交流生徒の質問にも丁寧に答える



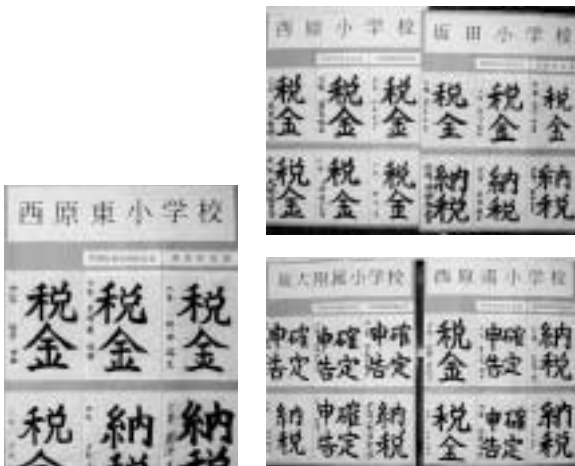
町海外移住者子弟研修生の一身体験交流が十一月九日、西原小学校で行われ、研修生二名と五・六年生が交流を深めました。これは、今年度の研修生に町内の小学校に一身体験交流をすることによって、本県の学校教育への理解と、移住国における学校の状況を話すことにより児童・生徒に外国への関心を高めることが目的。研修生と児童・生徒の交流を図ることが目的。研修生の喜屋武力ナさん（女性・ペルー国）と大城フアビアン（男性・アルゼンチン国）さんは、それぞれの母国について生徒たちに説明した後、力ナさんは五年生の授業（理科、パソコン、図工、体育）、フアビアンさんは六年生の授業（国語、体育、理科）にそれぞれ参加し、昼食も一緒にとりました。生徒らの質問には①なぜスペイン語を使うのですか②普段、朝食は何を食べるのですか③趣味は何ですか④最近流行していることは何ですか、⑤民俗衣装はなんですか、などがあり、研修生二名は丁寧に答えていました。

力作の中から十名が入賞 小学生の税に関する書道



受賞したみなさん

西原町租税教育推進協議会（代表幹事 島田賢松）では、税金に対して理解と認識を深めるため、税に関する用語の書道大会を実施しました。町立四小学校、琉大附属小の五校から五五六名の応募があり、その中から十人の入賞者が決定しました。表彰式は、十一月十日午後、町役場で町長、教育委員長、教育長、北那覇税務署長、那覇県税務所長、父母の出席の下で行われました。入賞した皆さんおめでとうございませう。



- ★町長賞
石川千夏（坂田小六年）
題目「税金」
- 仲田瑞生（西原東小六年）
題目「税金」
- ★教育委員長賞
前川龍太（坂田小六年）
題目「税金」
- 宮里 光（西原南小六年）
題目「納税」
- ★北那覇税務署長賞
比嘉麻紀子（西原小六年）
題目「税金」
- 幸喜末那子（琉附小六年）
題目「確定申告」
- ★那覇県税務所長賞
玉那覇紗耶（西原東小六年）
題目「税金」
- 宮城佑美（琉附小六年）
題目「確定申告」
- ★教育長賞
翁長紋花（西原小六年）
題目「税金」
- 具志堅興平（西原南小六年）
題目「確定申告」

迫真の演技で観客を魅了

新作組踊「天使金丸」

あらすじ

沖縄の歴史上の王統は、天孫子時代（琉球の神話時代・アマミキヨ時代）、西暦一八七〇年から始まる舜天王統（三代七十三）、英祖王統（五代九十年）、察度王統（二代五十六年）、第一尚氏王統（七代六十四年）、第二尚氏王統（一九代四一〇年）がある。

今回の新作組踊「天使金丸」は、伊是名島出身の第二尚氏王統の始祖・尚円王が王位に昇る前、西原間切（現在の西原町にあたる）の内間地頭（シトゥー）職から、当時の第一尚氏王統六代目の尚泰久王に認められて御物城御鎖側に昇進し、更に尚徳王の他界に伴う首里王城でのクーデターで王位に昇るまでの物語を組踊形式で演じたもの。

尚泰久王は、金丸の識見と人徳を高く評価し、金丸の意見・進言を重宝して国政に反映させ、自分の右腕として金丸を大事にしていた。金丸を内間地頭職から御物城御鎖側に任じたのもそのためであり、金丸を尚徳の指図役にしたのもまた、そのためだった。

一方、尚徳は太子時代から武勇に優れた方だったが、気性が荒く、父尚泰久王が金丸の意見・進言を多く採り入れ、金丸を重宝していることに不満を抱き、時には尚泰久王に不満をぶつけ、金丸と対立することもあった。特に王位についてからは金丸を煙たがり、意見の対立が絶えなくなった。そのため、とうとう金丸を指南役から解任し、内間に隠居させることになった。

他方、内間金丸は伊是名生まれの百姓出身ではあるが、類まれな知恵者、人徳優れた賢徳な方として、尚泰久王をはじめ多くの役員及び民百姓から慕われ、尊敬され「天使金丸」と言われるほどの評判であった。また、王様に意見するときも、是は是、非は非と率直に諫言する家臣であった。金丸は生まれ運勢、天命に恵まれた方で、あまりにもトントン拍子に良い方向に進む自分の運命に怖さを感じるのであったが、慈悲深く、人徳高い方であった。

そのため金丸を慕い、尊敬する家臣たちは、尚徳王が死んだ後の王位継承の儀式において、命を賭けて天下の総意として金丸を王位に推したのであった。

第1場 海の見える風景

戦乱の世で、田畑も人の心も荒れ果てている中、内間間切は金丸が地頭になつて以降、身分の上下もなく豊作が続いた。「金丸は百姓の生まれである」と聞くが、人徳の高い「た」と農夫達が、金丸を讃える会話を交している。



豊作をよこご農民達



農民達に励ましの言葉をかける見回りにきた金丸

そこに見回りに来た金丸は、農夫達に励ましの言葉をかけてあげる。そんな時、首里城から尚泰久王の勅使・金城大親（役人）が来て、金丸が摂政・三司官と肩を並べ、共に国の政治問題を論議する立場に立つ御物城御鎖側に任ぜられたことを伝える。



農民達の祝いの踊りをほほえましくみつめる金丸と金丸の妻



金丸の出世をよこごび、カチャーシーを踊る農民達

第二場 内間金丸の屋敷

説き聞かせてほしい、と尚徳のことを金丸に託す。

第四場 内間金丸の屋敷

尚徳王との意見対立から尚徳王の指南役を辞めて内間に戻った金丸は、そのいきさつを話し、自分の運命は天（神様）の定めるままだと、いつて奥方と2人で仲むつまじく暮らしている。問の者（物語の解説者）が登場し、二人のかけあいで、尚徳王が殺されて内間金丸が国王に推挙されたとのうわさ話を解説する。



国王として迎えにきたと述べる安里・金城大親と、困惑する金丸



自分の運命は天の定めるままと妻に語る金丸

家臣や内間村の長老・農民たちが金丸の屋敷に集まり、金丸の出世を祝う祝宴で歌・踊りを披露する。宴たけなわの頃、金丸が王位に昇ることを予知するよつな、子どもたちの歌や村の知恵袋である長老の夢が語られる。村人たちは、歌・踊りを楽しみ、全員の力チャーシーで祝宴を閉じる。

第三場 首里城御座敷

尚泰久王、太子・尚徳、金丸、三司官らが集まり、大切な国事（琉球王国の国政）について論議する会議が開かれていた。会議の中で金丸を快く思っていない尚徳は、父尚泰久王に、なぜ王様は金丸の意見ばかり重視するんですか、と不服を述べる。尚泰久王は、金丸は賢徳な方だから重宝するのは当然である、と諭す。また、国王になるためには国王としての見識が必要であり、王道を学ぶことが大



是は是、非は非と率直に尚泰王に諫言する金丸



太子、尚徳の言葉に心を痛める尚泰久王

第五場 海の見える風景

安里大親と金城大親が金丸に対し、国王就任の決断を再度促す。村の長老はしめ村人一同も、「金丸様は御慈悲・御人徳の備わった方であり、琉球国のためにこの世に生まれてきた方である。どうか国王にお成り下さい」と懇願する。

そのとき「物呉ゆすど我が御主」「内間御鎖（ウチマワザシ）ど我が御主」の声が押し寄せてくるように聞こえる。時々、「おおさーれ」という声も混ざる。

それを聞いた金丸の心の内に激しい何かが起こり、意を決した金丸は、国王就任を受諾する。



国王就任を促す安里・金城大親や村人たち



心の内の激しい衝動に心を動かされ、国王就任の意を決した金丸



公演終了後、観客から大きな拍手が送られた

子育て支援センター めぐみの広場

みんなで参加、地域の子育て 子どもはみんなの宝もの！

子育て支援センターの目的

妊娠中の方、乳幼児・就学前くらいまでの子育て最中の方が、安心して楽しく子育てができるように、あまり肩に力をいれずに親子で遊びながら子育ての情報交換や相談などができる空間がめぐみの広場です。

こんな活動をしませう

★育児相談

育児不安の解消の糸口として。
どんなことでもひとりで悩まず、気軽に声をかけて下さい。
親同士の交流からもヒントがあるかもしれませんね。

★育児講座(保育園玄関前の掲示板などでお知らせします。)

地域の方々や専門の方々をお招きして、ときにはお茶などしながら、食事・病気・絵本・発達など子育てに役立つおしゃべり、情報の交換などして輪を広げていきたいと考えています。

★保育交流・運動場開放

園児や他のお母さん、お子さんたちと触れ合いを楽しんで下さい。
子供たち同士の情緒の発達やお子さんの成長を確かめることもできるでしょう。

★園の行事への参加

運動会・クリスマス礼拝、おゆうぎ会への参加ができます。

★絵本の貸し出し(毎週水曜日)

利用料時間

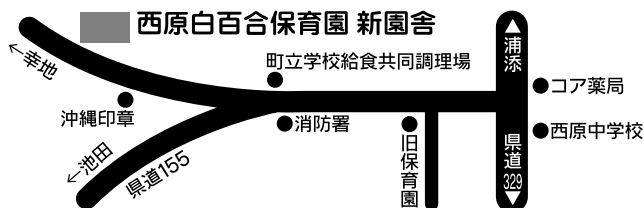
月・火・水・金 9:30~11:30 木曜日・祝祭日は、お休みです。

利用するときのお約束

※同伴するお子さんの安全面への配慮は忘れずにしましょう。
※利用者が流行性疾患と認められた場合は、保育園通園児と同様の対応をいたします。

私たちの想い

子どもは地域の宝です。子どもは2・3歳になるとお友達が欲しくなります。同年齢・異年齢との交わりが必要ですが現実にはあまり望めません。
また、ご両親にも気軽に話せる友達が必要です。そんなことから、子供同士、親同士お茶を囲んで気軽に楽しく話し合える場であってほしいと願っています。



利用料

無料です。ただし、特別行事の参加費や活動材料費をいただく場合があります。

白百合保育園 子育て支援センター
TEL.945-4781 FAX.945-4571

町史だより

西原のカタツムリ

今回は、現在行われている自然調査の中から、貝調査のお話をひとつ。
みなさんは、貝つまりカタツムリというどんな種類を思い浮かべますか？

町内でもわずかに自然が残る史跡や緑地帯では、約二〇数種の貝がみられます。外来種のアフリカマイマイはどこに行っても見かけるのですが、貝のいる場所は種類によって違いがあります。

たとえば、木の葉の上には、三角形で背高い殻のオキナワヤマトカイマイや、生きている間は黄緑色の美しい殻をもつアオミオカタニシなどがいます。

オキナワヤマトカイマイは、大きくて高いところにいるので、鳥たちにねらわれやすいようです。イシグスクの岩場では、ヤマトカイマイの割れた貝殻が散在していました。おそらく、鳥たちが貝を岩につけて殻を割り、身を食ったのでしょう。また、地表では、よ



オキナワヤマトカイマイ(棚原グスク)

く見られるシュリマイイ、オキナワヤマトカイや、二ミリの大きさのため、めつたに見つけられないリュウキュウマガイなどがすんでいます。

棚原グスクの岩の間には、殻に毛の生えたシュリケマイマイがたくさんいました。

このほかにも住宅地付近の低木にはオキナワヤマトカイマイやパンダマイマイといった種類がいますし、水の中にも貝はすんでいます。今後はそのひとつひとつを紹介できれば、と思います。

みなさんの身近にも、案外いるんな種類の貝がすんでいるかも。よく目をこらしてみればいかがでしょうか？

肥満と生活習慣病

「肥満」は、さまざまな病気を招く要因として、広く注意を促されています。中年になって、ウエスト回りが気になっている人も多いでしょう。では、どのくらい体重があると、「肥満」とされるのでしょうか。実は、肥満とは体重の重さではなく、体内に占める脂肪の割合で決まります。私たちの身体は、筋肉や骨、脂肪などの組織で構成されていますが、そのうち、脂肪の割合が多い状態を「肥満」といいます。脂肪組織が占める割合を「体脂肪率」といいます。体脂肪率が男性では25%、女性では30%を超えると「肥満」となります。

肥満の原因としては食事（偏った内容・量）、運動不足、体質などがあり、さまざまな生活習慣病を招くこととなりますが、その代表的なものに、「糖尿病」「高血圧」「高脂血症」があります。これらの病気は、肥満だけが原因ではありませんが、食べ過ぎや運動不足など肥満にかかわる生活習慣とあいまって、発症しやすくなります。生活習慣病の発症の約3～6割に、肥満が関係しているといわれており、肥満度が高くなればなるほど、発症する危険性は高くなります。生活習慣病は自覚症状がほとんどないまま進行し、やがて動脈硬化による心臓病や脳卒中を引起こします。また、動脈硬化を原因とする病気だけでなく、全身にさまざまな合併症を招きます。肥満の人は、減量を心がけるとともに、生活習慣病についてよく知っておき、年1回は定期的に健診を受けておきましょう。

西原町役場 健康衛生課 945-5013

保健事業日程表

12月

月 日	事 業 名	対 象 者	場 所	受付時間
12/1 (金)	クリスマス望年会	心 の 病 回 復 者	中 央 公 民 館	10:30 ~ 11:00
5 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
5 (火)	ツベルクリン反応	3 ヶ 月 ~ 4 7 ヶ 月 児	中 央 公 民 館	9:30 ~ 10:30
6 (水)	高血圧予防教室5	血 圧 の 高 い 者	中 央 公 民 館	9:30 ~ 10:00
6 (水)	ヘルスアップ教室 5	健 康 的 に 瘦 せ たい 方	中 央 公 民 館	9:30 ~ 10:00
8 (木)	B C G	3 ヶ 月 ~ 4 7 ヶ 月 児	中 央 公 民 館	9:30 ~ 10:30
8 (金)	健 康 教 室	健康増進に関心のある者	町 民 体 育 館	13:00 ~ 13:30
11 (月)	心の病を支える家族の会	心 の 病 回 復 者 の 家 族	中 央 公 民 館	14:00 ~ 16:00
12 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
13 (水)	ヘルスアップ教室6	健 康 的 に 瘦 せ たい 方	町 民 体 育 館	9:30 ~ 10:00
13 (水)	高血圧予防教室6	血 圧 の 高 い 者	町 民 体 育 館	9:30 ~ 10:00
14 (木)	三 歳 児 健 診	H9.8.17~H9.9.10	中 央 公 民 館	13:30 ~ 14:15
19 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
21 (木)	一 歳 半 健 診	H11.5.15~H11.6.16	中 央 公 民 館	13:30 ~ 14:15
1/9 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
10 (水)	ベビースクール 1	H11.8.2~H11.10.10	中 央 公 民 館	13:30

お問い合わせ：健康衛生課／945-5013

お知らせでーびる

西原町農業委員会委員選挙人名簿の掲載申請について

【申請期限】
平成13年1月10日

【申請場所】

西原町農業委員会事務局

【申請できる人】

平成13年1月1日現在、町内に住所を有し、年齢が満20歳以上の者で10アール(約303坪)以上の農地につき耕作を営む者か、その者の同居の親族又はその配偶者で一年間に60日以上耕作に従事した者※ヤミ小作(農作委員会の許可を受けないで地主と耕作者が賃貸借等をしている小作人)は耕作の業務を営む農地に含まれていません。

※詳しくは

町農業委員会事務局

☎九四五・五二八一

町選挙管理委員会

☎九四五・五〇〇一

【提出先】

企画財政課 広報係

(内線213)

※掲載依頼書は、掲載希望月の前月8日までに広報係に提出してください。

【ただし、提出日が休日(開庁日)の場合は、その直前の休日でない日までに提出してください。例/提出日が7日(土)、8日(日)の場合は、6日(金)までに提出。】

手話通訳嘱託員設置について



大嶺文子さん

福祉課では手話通訳嘱託員設置事業を実施しております。皆様方の積極的な社会参加へのお役に立ちたいと思っておりますのでお気軽に窓口にお越し下さい。

●手話通訳員は大嶺文子さんです。

【開設日】毎週火曜日・木曜日

【時間】午前8時30分～午後5時まで

【連絡先】町役場福祉課

☎九四五・五三一

☎九四六・六〇八六

保育まつり あつまれヨンシー広場

西原町保育連絡協議会では、次の通り、保育まつり(あつまれヨンシー広場)を開催いたします。地域の皆様のおいでを心よりお待ちしております。

保育まつり

(あつまれヨンシーひろば)

【日時】

平成12年12月2日(土)

午後2時～4時

【場所】西原中央公民館

【主催】西原町保育連絡協議会

プログラム
1部/創作劇団レキオス公演
2部/保育園児及び、おじいちゃんおばあちゃん
3部/保育園職員によるマスキプレイ「赤ずきんちゃん」

平成十二年工業統計調査及び平成十二年石油等消費構造統計調査にご協力を

工業統計調査は製造業の事態を正確に把握するために全国の製造業の事業所を対象として、毎年十二月三十一日現在で調査を行っています。

石油等消費構造統計調査は、製造業のエネルギーの実態を明らかにするために、従業者三十人以上の事業所を対象に毎年十二月三十一日現在で調査を行っています。

つきましては、十二月下旬から調査員が製造事業所を訪問し、調査票を配付・回収します。ご協力よろしく願います。

尚、調査票に記入された内容については、統計以外の目的に使用することは絶対にありません。

【問い合わせ】

西原町役場企画財政課

☎九四五・四五三三

「障害者の日」と「障害者週間」

国際連合は「障害者の権利宣言」を採択した十二月九日を障害者の日としました。

そして国際障害者デーの十二月三日から十二月九日までの一

保留地(住宅地)の一般公開抽選による処分(売却)について

保留地(住宅地)を次のとおり一般公開抽選により処分(売却)します。尚、申込み受付期間中に応募者がいない保留地、或いは契約に至らない保留地が生じた場合には、買い受け申込みの先着順に資格審査を行い、契約の相手方として適当と認めた場合には、随意契約により処分(売却)します。

1. 保留地の位置、地積、処分価格
那覇広域都市計画事業上原棚原土地画整理事業施行地区内
34街区3-3号 230.88㎡ (25,517,000円)
41街区3号 199.94㎡ (25,448,000円)
60街区8号 274.07㎡ (31,165,000円)
2. 資格 次の各号の一に該当する者は、抽選に参加することができない。
1/未成年者、禁治産者、準禁治産者、破産者で復権を得ない者
2/過去10年間に本町から保留地(過小宅地対策の保留地を除く)を買い受けた者
3/宅地建物取引業法(昭和27年法律第176号)の規定により、不動産の売買交換、又は賃借等を業とする者
4/本国内に現住所を有していない者(ただし、当該土地画整理事業に係る権利者を除く。)
3. 参加申込みの受付期間及び場所
期間：平成12年12月5日(火)～同年12月14日(木) 土、日可
場所：西原町役場区画整理課(第4庁舎2階)
TEL.946-9050(内321)
4. 抽選の日時及び場所
日時：平成12年12月15日(金)午後7時～
場所：西原町役場(2階大会議室)
5. その他
1/抽選参加の申込みは、一世帯又は一法人につき一筆とする。
2/その他抽選参加申込みに必要な事項、各保留地の詳細案内図等については、西原町役場区画整理課で配付する。

週間を障害者週間とし、障害者の自立と社会参加と国民の理解をより高めるための運動を展開しております。

きつと出える 人・夢・愛 2001おきなわマラソン

【期 日】

2001年2月18日(日)

○マラソンスタート午前九時
午後三時フィニッシュ

○10キロロードスタート午前九時半
午前十一時フィニッシュ

【会場・コース】

沖縄県総合運動公園 陸上競技場(泡瀬) スタート・フィニッシュ

【種 目】

1/フルマラソン
(42・195km)

《競技マラソン部門、市民マラソン部門》

2/一般・高校10km

【申し込み期限】

県内参加者

○おきなわマラソン実行委員会事務局/平成十二年十二月十九日(日) まで

○琉球新報(那覇本社事業局、

町内相談機関

総合相談

●日常生活のあらゆる相談

時間/午後1時～4時
月/一般相談(福祉・高齢者・障害者・介護) 仲松民子
火/一般相談(" ") 小川貞子
水/一般相談(" ") 小川貞子
木/消費者生活・サウナ・医療・法律相談 玉那覇良江
金/こども悩み・家庭児童相談 岸本コナ子・屋良恵子
問合せ/西原町社会福祉センター内総合相談所 ☎835-8822

教育相談

●不登校生徒及び保護者への支援、助言

月～金 午前8時30分～午後5時
(午後0時～午後1時は昼休み)
町役場水道庁舎2階
問合せ/945-3655(内線510)
相談員/阿嘉安弘、山城直、山田葉子

行政相談

●行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所/自宅 相談員/945-6775(城間恒子)

窓口相談

●各課への案内

第1・第3火曜日(祝祭日の場合、翌日) 午前8時30分～午後5時 企画財政課(午後0時～1時昼休み) 問合せ/945-4533 相談員/玉那覇良江
[12月は第1火曜日を第2火曜日(12日)に変更します]

人権相談

●人権に関する悩み

随時 相談員/945-2774(新垣佳宏)・945-0919(外間政弘)・945-1349(下地郁子)

身体障害者相談

●申請手続き、有料道路料金の割引

随時 町役場福祉課 問合せ/945-5311 相談員/946-2617(奥原陽子) 相談員/945-1747(玉那覇俊雄)

知的障害者相談

●家庭における養育、生活等

随時 相談員/946-4411(安谷屋千恵子)

在宅介護支援センター

●在宅介護の相談
24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里 問合せ/945-0023 看護婦(比嘉増美子)

精神障害相談

●精神的な悩み

月～金午前9時～午後5時 城間医院 問合せ/945-4551 医師/城間政州

町のあらまし

- 町の位置 北緯26°13'19" 東経127°46'3"
- 町の面積 15.32km²
- 町の木 ガジマル
- 町の花 ブーゲンビリア
- 町花木 サワフジ
- 町のホームページアドレス
<http://www.town.nishihara.okinawa.jp/>



ガジマル



ブーゲンビリア



サワフジ

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親しみにし、互いに助け合いましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

南部地区最終処分場について

環境問題は行政の大きな課題となつています。廃棄物は年々増加の一途をたどり、ごみ質も多様化しております。南部市町村においては現在、一般廃棄物最終処分場を保有していないため、三浦清掃組合(東部清掃組合、島尻消防清掃組合、糸・豊清掃組合)のごみ焼却場から出る一般廃棄物焼却検査(焼却処理後残った灰)の処理を中部広域圏に在ります民間業者が経営する最終処分場及び倉浜衛生施設組合に処理依頼している状況です。



福岡県中田埋立場
最終処分場の概要

しかし、この最終処分場もあと4～5年で満杯になります。この様な問題を早急に解決するため、南部10市町村(西原町も含む)では今年4月、「南部地区最終処分場建設推進協議会」を設置しました。現在、本協議会では、用地選

省エネルギー対策検討委員会の委員募集について

定委員会を設置し、先般、南部全域の最終処分場として該当しそうな土地の視察を行いました。今後、十分な協議をし、平成16年度供用開始に向けて、努力してまいりたいと思っております。住民各位のご理解とご協力をお願い致します。

南部地区最終処分場建設推進協議会 会長/山内俊光 西原町長/翁長正貞

【応募締め切り】

平成12年12月20日(水)

【決定通知】

厳選なる審査の上、本人に通知致します。

【連絡先】

西原町役場企画財政課
☎九四五・四五三三
(内線211)
担当者/喜納、新川

【募集人員】

2人(委員7名の内2名公募)

【応募資格】

西原町に住所を有する者

【応募方法】

所定の応募用紙に記入の上、企画財政課に提出して下さい。
※応募用紙は企画財政課にて配布。

※応募多数の場合は書類選考します。

あこがれのプロ野球選手めざして

ジャイアンツPRO&KIDS野球教室沖縄県西原大会開催

プロ野球の東京読売巨人軍が子ども達と夢をつなぐ企画として全国で開催しているジャイアンツPRO&KIDS野球教室が、西原ライオンズクラブ(会長:大城修)の後援により沖縄県西原大会として西原東中学校で開催され、町内外、約130人の小・中学生の選手たちが参加しました。

今回の講師は、巨人軍OBの西本聖さんと岡崎郁さんでした。

教室では、ピッチャーと野手の2グループに分かれ、西本さんはピッチングの基本について10項目に分けて説明し、岡崎さんは基本となるキャッチボールからはじめ、各選手にノックするなど、選手一人ひとりに親切に指導していました。

参加した選手達は、みな真剣な表情で説明を聞き、練習に汗を流していました。



区民一人ひとりのおかげです

我謝婦人会が県緑化推進委員会会長賞



第30回全沖縄美化コンクール(主催:県婦人連合会他)の中央審査が7月25日から8月2日にかけて行なわれ、我謝婦人会(会長上里敬子)が優秀賞、県緑化推進委員会会長賞に輝きました。

同コンクールは「緑と花いっぱい運動」の一環で、各地の婦人会を中心に子ども会や老人会など一体となった地域の美化活動を推進することなどが目的で、県内6地区から、各地区から選ばれた16婦人会が審査に臨んでいました。

上里会長は「花の育て方について、区内の専門家を招いて勉強会をしたり、花壇などにネーミングをつけることにより、区民が愛着をもつようになりました」と話しています。



町老人クラブ連合会のみなさんが、ねりんピックに出場

西原町老人クラブ連合会(会長:座波進)のみなさんが11月2日に行なわれた、ねりんピック2000大阪大会にグランドゴルフの県代表として出場することになり、11月1日午前、町役場に翁長町長を訪ね、その報告をしました。

西原町老人クラブ連合会は、グランドゴルフで3年連続中部地区、優勝・準優勝などの成績をあげていることもあり、その実績などが認められて県代表として推薦されたものです。

激励のあいさつで翁長町長は「みなさんには、私が逆に励まされている。日頃のみなさんの活躍をたのしく感じている。優秀な成績を支えているのは健康だと思う。これからの長寿社会の中で、みなさんの活躍に期待している」と述べました。

戦没者をしのび、平和を願う

—西原町戦没者追悼式—

10月27日午後、字翁長の「西原の塔」で、平成12年町戦没者追悼式が、町はもとより、県内外から遺族や関係者約200人が参列し、しめやかに執り行われました。参列者は、一人ひとり焼香をあげて御霊を慰め、不戦の決意と平和への誓いを新たにしていました。

追悼式では、翁長正貞町長や翁長正昌町遺族会会長、宮平宗輔町議会議長ら関係団体代表者があいさつし、沖縄戦をはじめとする戦争の教訓を正しく後世に伝え、恒久平和を願うまじづりをすすめていくことを霊前に誓いました。



ヒラヤーチー



作り方

- 1 / ニラは適宜に切って置く。
- 2 / 小麦粉・塩・水をボールに入れかき混ぜる。
- 3 / ②に①を入れる。
- 4 / 熱したフライパンに油をしき③を適量に入れうすめに焼きます。

生活研究会の まーさいびーんどお

材料と分量

小麦粉	200g
水	2カップ弱
ニラ	適量
塩	少々
サラダ油	適量